



BoConcept

CARMO MOTION SOFA

USER MANUAL

Design by BoConcept | www.boconcept.com

CARMO MOTION SOFA, BUILD-IN ELECTRIC

INTENDED USE:

Carmo Motion is a sofa with extendable seat offering extra seat space and comfort.

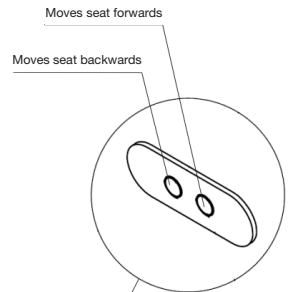
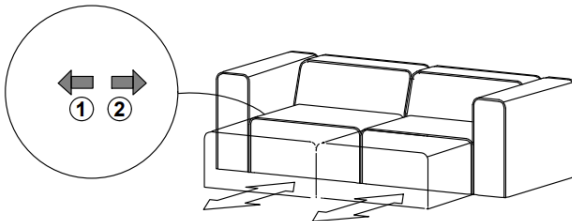
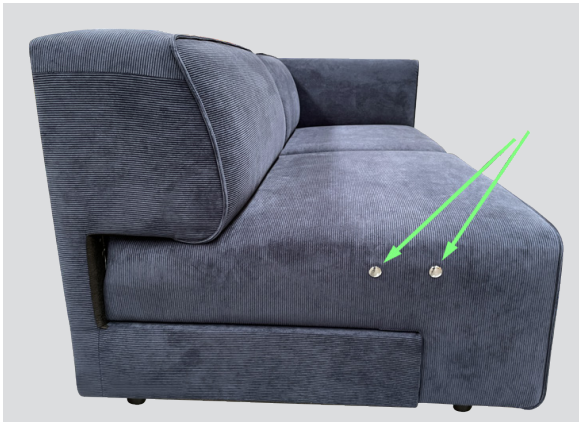
Please make sure to only use the furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.

AREA OF USE:

The seating furniture you have purchased is suitable for general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.

ADJUSTMENT OF THE SEATING POSITION:

To adjust the seating position, use the electric motion touch panel placed on the right side of the seat. Two touch buttons control the function. Move forward and stop when the desired position is reached. Use the touch button to bring back the seat to the starting point.



READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING, KEEP AND STORE INSTRUCTION FOR REFERENCE.

HOW TO HANDLE:

- Function must only be used while seated properly in the furniture, and only by the person seated. To avoid collision with tables, etc., make sure that the moving parts have clearance to the floor and surroundings before use.
- Do not drop down into the sofa. Prevent people from jumping around on the sofa.
- Do not sit on backrests and armrests, as they are not constructed for this purpose
- Do not push or pull the sofa across the floor; to relocate it, ideally use two people lifting it from below, not by the armrests.

SAFETY INSTRUCTIONS:

- Do not reach into gaps or intermediate spaces in the sofa or touch moving metal parts.
- Do not allow children to initiate functions without supervision or to play with the sofa.
- All functions may only be operated when you are sitting correctly in the sofa.
- Always pull out the mains plug before wet cleaning the floor around the sofa.
- Only use a dry cloth on the electric panel.

WARNINGS:

- Do not leave children under 4 years of age unsupervised with this item of furniture.
- Do not allow children under 4 years of age operate this item of furniture.
- Check for the presence of pets before operating this item of furniture.

TRANSPORT AND SETTING UP

WHEN TRANSPORTING THE SOFA TO ITS FINAL INSTALLATION SITE, PLEASE NOTE THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

- Only transport the sofa in the proper original packaging.
- Upholstered furniture should only be transported by two or more persons.
- Do not push or pull the sofa, but lift it carefully
- Protect the transformer and mains supply line adequately during transport against damage.
- Do not use sharp or pointed objects to open the packaging.

SETTING UP:

WHEN LOOKING FOR A SUITABLE POSITION FOR SETTING UP YOUR SOFA, ENSURE THAT IT IS PLACED SO THAT IT CAN FULFIL ITS INTENDED PURPOSE.

- Ensure sufficient free space is available to allow the function to be performed.
- The sofa must be evenly aligned and levelled.
- Take care to ensure that the individual furniture components are correctly assembled.
- The main cable and electrical supply cable must not be damaged.
- Make sure the adapter cord is connected to the mechanism and the safety clip is locked.
- Make sure the adapter is firmly connected to the outlet cord and that the power is switched on.
- Make sure the green light, on the adapter, is on and the light is constant.
- Only use the adapter that came with the module. Use on any other adapter can harm the electronic components and will forfeit any warranty.

SAFETY AND CARE INSTRUCTIONS BUILD-IN ELECTRIC

- Only suitable for use in internal rooms.
- Keep the charger away from rain and moisture. Penetration of rain into a charger increases the risk of electric shocks.
- Check the charger, cable and plug before each use. Should you notice any damages to the charger or cable, the device must no longer be used.
- In case of disfunction please contact the supplier or a qualified specialist.
- Do not open the charger yourself. Only have repairs caried out or parts exchanged by qualified specialist personnel using original spare parts.
- Never operate the charger on easily flammable surfaces (e.g. paper, textiles etc.) or in an easily combustible environment. The heat generated during operation of the charger gives rise to a risk of fire.
- Please ensure that small children do not play with the charger. Always supervise children or persons with physical, sensory or mental disabilities which may prevent them from understanding how to handle the charger correctly or appreciating the possible risks.
- Do not use solvents to clean the metal parts of the mechanism: a damp cloth is sufficient.
- Do not allow children to play with the mechanism.
- The mechanism must only be used when the person is correctly seated.
- Do not touch the mechanical parts.
- Do not use the motion function continuously to avoid the temporary safety block.
- To free the temporary safety block, let the system cool down for 5 minutes to restore the motor to correct working order.

- Voltage fluctuations may cause the electric motor to cut-off. In this case disconnect the plug from the wall socket, wait for a few minutes and then replace the plug in the wall socket.
- Remove the plug before touching the mechanism when cleaning or performing other operations.

TECHNICAL DATA BUILD-IN ELECTRIC CARMO MOTION

- Related voltage: DC24V
- Rated input power: 50W
- Protection class: II
- Remarks: The appliance is intended to be supplied from the output port of an AC/DC adapter which input: ~100-240V, 50/60Hz, 1.5A

TESTED ACCORDING TO:

- EN 16139:2013 Furniture – Strength, durability, and safety – Requirements for nondomestic seating
- EN 1728:2012 (including correction EN 1728:2012/AC:2013) – Furniture – Seating – Test methods for the determination of strength and durability
- EN 1022:2018 Furniture – Seating – Determination of stability
- EN 13759:2012 Furniture – Operation mechanisms for seating and sofa-beds – Test Methods

TEST SUMMARY. IN SUMMARY UPHOLSTERED SOFA WITH THIS MECHANISM HAS:

- Fulfilled the test
- Requirements of the test
- CE certified

POWER SUPPLY:

- Model no.: TP5
- Input: ~100-240V, 50/60Hz, 1.5A
- Output: DC29V ... 2.0A



BoConcept

CARMO VERSTELLBARES SOFA

BENUTZERHANDBUCH

Design von BoConcept | www.boconcept.com

CARMO VERSTELLBARES SOFA, EINGEBAUTE ELEKTRONIK

ANWENDUNGSBEREICH:

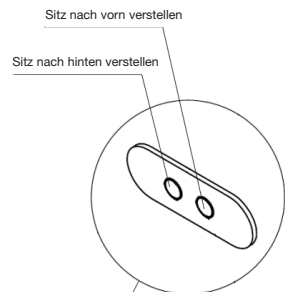
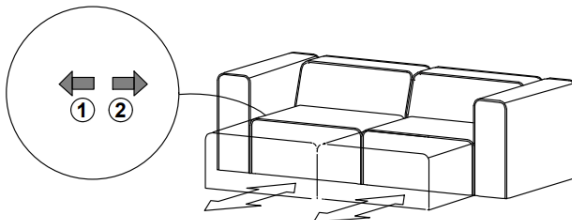
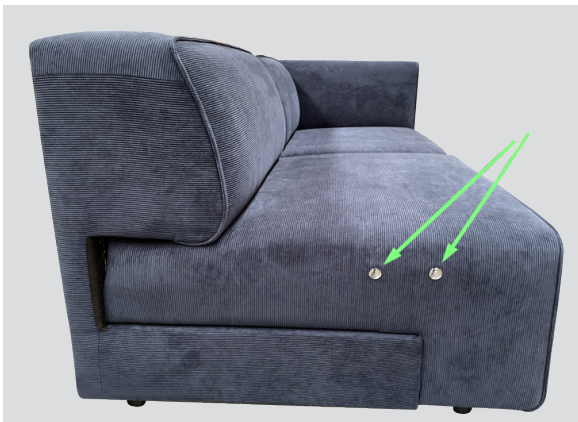
Carmo Verstellbares Sofa hat eine ausziehbare Sitzfläche, die zusätzlichen Platz und Komfort bietet. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Möbel nur für den Zweck verwenden, für den sie gedacht sind. Die richtige Verwendung und regelmässige Pflege sind unerlässlich für die langfristige Funktionsfähigkeit Ihrer Möbel.

VERWENDUNGSBEREICH:

Das von Ihnen gekauften Sitzmöbel eignet sich für den allgemeinen privaten Wohnbereich. Es ist nicht für Feuchträume, Aussenbereiche oder gewerbliche Nutzung geeignet.

EINSTELLEN DER SITZPOSITION:

Verwenden Sie zum Einstellen der Sitzposition das Touchpanel für rechts an der Seitenwange des Sitzes. Zwei Touch-Tasten steuern die Funktion. Nach vorne ausfahren und anhalten, wenn die gewünschte Position erreicht ist. Den Sitz mithilfe des Touchpanels zurück in die Ausgangslage bringen.



VOR DEM ZUSAMMENBAU SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE ANLEITUNG ANSCHLIESSEND AUFBEWAHREN.

HANDHABUNG:

- Die Funktion darf nur von der auf dem Möbelstück sitzenden Person verwendet werden und nur wenn sie richtig sitzt. Um Kollisionen mit Tischen usw. zu vermeiden, stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die beweglichen Teile ausreichend Abstand zum Boden und zur Umgebung haben.
- Nicht in das Sofa fallen lassen. Verhindern Sie, dass Personen auf dem Sofa herumspringen
- Setzen Sie sich nicht auf Rücken- und Armlehnen, da diese nicht dafür konstruiert sind
- Schieben oder ziehen Sie das Sofa nicht über den Boden. Es sollte am besten von zwei Personen bewegt werden, die es von unten anheben, nicht an den Armlehnen.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Greifen Sie nicht in Aussparungen oder Zwischenräume des Sofas und berühren Sie keine beweglichen Metallteile.
- Lassen Sie Kinder niemals ohne Aufsicht Funktionen ausführen oder mit dem Sofa spielen.
- Die Funktionen dürfen nur ausgeführt werden, wenn Sie korrekt im Sofa sitzen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Boden rund um das Sofa feucht reinigen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Touch Panels nur ein trockenes Tuch.

ACHTUNG:

- Kinder unter 4 Jahren dürfen dieses Möbelstück nicht unbeaufsichtigt nutzen
- Kinder unter 4 Jahren dürfen dieses Möbelstück nicht bedienen.
- Prüfen Sie vor der Bedienung dieses Möbelstücks, ob sich Haustiere in der Nähe befinden.

TRANSPORT UND AUFSTELLUNG

BEACHTEN SIE BEIM TRANSPORT DES SOFAS ZU IHRER ENDMONTAGESTELLE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN:

- Transportieren Sie das Sofa nur in der dafür vorgesehenen Originalverpackung.
- Polstermöbel sollten von mindestens zwei Personen transportiert werden.
- Das Sofa nicht schieben oder ziehen, sondern vorsichtig anheben
- Transformator und Netzzuleitung während des Transports ausreichend vor Beschädigung schützen.
- Zum Öffnen der Verpackung keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden.

AUFSTELLUNG:

BEI DER WAHL DES GEEIGNETEN STANDORTS ZUM AUFSTELLEN IHRES SOFAS MUSS SICHERGESTELLT WERDEN, DASS ES SEINEN VORGESEHENEN ZWECK ERFÜLLEN KANN.

- Stellen Sie sicher, dass ausreichend freier Platz zur Verfügung steht, damit die Funktionen ausgeführt werden können.
- Das Sofa muss gleichmässig und eben ausgerichtet sein.
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Möbelkomponenten korrekt zusammengebaut werden.
- Das Netzkabel und das Stromversorgungskabel dürfen nicht beschädigt sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Adapterkabel am Mechanismus angeschlossen und der Sicherheitsclip verriegelt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Adapter fest mit dem Netzkabel verbunden ist und dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das grüne Licht am Adapter konstant leuchtet.
- Verwenden Sie nur den Adapter, der mit dem Modul geliefert wurde. Die Verwendung mit einem anderen Adapter kann die elektronischen Komponenten beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE FÜR EINGebaUTE ELEKTRONIK

- Nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Ladegerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Das Eindringen von Regen in ein Ladegerät erhöht das Risiko von Stromschlägen.
- Ladegerät, Kabel und Stecker vor jedem Gebrauch überprüfen. Sollten Sie Beschädigungen am Ladegerät oder am Kabel feststellen, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden.
- Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion an den Lieferanten oder an qualifiziertes Fachpersonal.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht selbst. Reparaturen oder das Auswechseln von Teilen darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden.
- Ladegerät niemals auf leicht entflammaren Oberflächen (z. B. Papier, Textilien usw.) oder in einer leicht entzündlichen Umgebung betreiben. Die während des Betriebs des Ladegeräts entstehende Wärme stellt eine Brandgefahr dar.
- Bitte achten Sie darauf, dass kleine Kinder nicht mit dem Ladegerät spielen. Kinder oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen, die ihr Verständnis für den richtigen Umgang mit dem Ladegerät oder das Einschätzen möglicher Risiken beeinträchtigen können, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, um die Metallteile des Mechanismus zu reinigen. Ein feuchtes Tuch ist ausreichend.
- Kinder dürfen nicht mit dem Mechanismus spielen.
- Der Mechanismus darf nur verwendet werden, wenn die Person korrekt sitzt.
- Berühren Sie nicht die mechanischen Teile.
- Verwenden Sie die Verstellfunktion nicht kontinuierlich, um eine vorübergehende Sicherheitsblockierung zu vermeiden.

- Um die vorübergehende Sicherheitsblockierung zu lösen, lassen Sie das System 5 Minuten lang abkühlen, um den Motor wieder in den korrekten Betriebszustand zu versetzen.
- Spannungsschwankungen können zum Abschalten des Elektromotors führen. In diesem Fall den Stecker aus der Steckdose ziehen, einige Minuten warten und dann den Stecker wieder in die Steckdose stecken.
- Entfernen Sie den Stecker, bevor Sie den Mechanismus berühren, wenn Sie ihn reinigen oder andere Arbeiten durchführen.

TECHNISCHE DATEN DER EINGEBAUTEN ELEKTRONIK VON CARMO VERSTELLBARES SOFA

- Anschlussspannung: DC 24 V
- Nennleistung: 50 W
- Schutzgrad: II
- Bemerkungen: Das Gerät ist für die Stromversorgung über den Ausgangsanschluss eines AC/DC-Adapters für einen Eingang von ~100–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A vorgesehen.

GEPRÜFT NACH:

- EN 16139:2013 Möbel - Festigkeit, Dauerhaltbarkeit und Sicherheit - Anforderungen an Sitzmöbel für den Nicht-Wohnbereich
- EN 1728:2012 (einschliesslich Korrektur EN 1728:2012/AC:2013) - Möbel - Sitzmöbel - Prüfverfahren zur Bestimmung der Festigkeit und Dauerhaltbarkeit
- EN 1022:2018 Möbel - Sitzmöbel - Bestimmung der Standsicherheit
- EN 13759:2012 Möbel - Funktionsmechaniken für Sitzmöbel und Liegesofas - Prüfverfahren

PRÜFUNGSZUSAMMENFASSUNG. ZUSAMMENFASSEND LÄSST SICH SAGEN, DASS SOFAS MIT DIESEM MECHANISMUS:

- Die Prüfung bestanden haben
- Prüfungsanforderungen
- CE-zertifiziert

STROMVERSORGUNG:

- Modell-Nr.: TP5
- Eingang: ~100–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A
- Leistung: DC 29 V ... 2,0 A



BoConcept

CANAPÉ RELAX CARMO

MANUEL D'UTILISATION

Design par BoConcept | www.boconcept.com

CANAPÉ RELAX CARMO, AVEC TABLEAU ÉLECTRIQUE INTÉGRÉ

UTILISATION PRÉVUE :

Le canapé Relax Carmo est un canapé avec un siège extensible offrant plus d'espace et de confort d'assise.

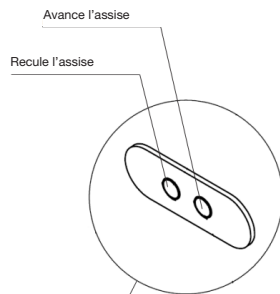
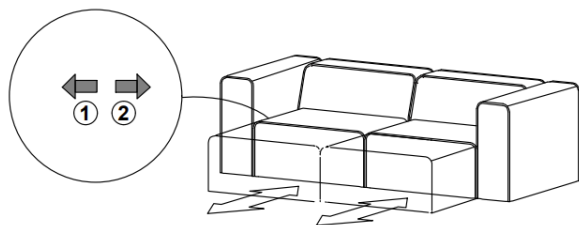
Veillez à n'utiliser le meuble qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu. Une utilisation correcte et un entretien régulier sont essentiels pour que votre mobilier reste en bon état de fonctionnement pour longtemps.

UTILISATION :

Le meuble que vous avez acheté convient pour un séjour privé. Il n'est pas adapté aux zones humides, à l'extérieur ou pour une utilisation commerciale.

RÉGLAGE DE LA POSITION D'ASSISE :

Pour régler la position d'assise, utilisez l'écran tactile électrique situé à droite de l'assise. Deux boutons tactiles contrôlent la fonction. Avancez et arrêtez-vous lorsque la position souhaitée est atteinte. Utilisez l'écran tactile pour ramener l'assise au point de départ.



À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT LE MONTAGE, CONSERVER ET RANGER CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y REPORTER.

MANIPULATION :

- La fonction ne doit être utilisée que lorsque la personne est correctement installée sur l'assise. Pour éviter toute collision avec des tables, etc., assurez-vous que les pièces mobiles sont dégagées du sol et de l'environnement avant utilisation.
- Ne vous jetez pas sur le canapé. Empêchez quiconque de sauter sur le canapé.
- Ne vous asseyez pas sur les dossiers et les accoudoirs, car ils ne sont pas prévus pour cela
- Ne poussez et ne tirez pas le canapé au sol ; pour le déplacer, mettez-vous à deux personnes pour le soulever par le dessous et non par les accoudoirs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

- N'insérez pas vos doigts dans les espaces vides ou intermédiaires du canapé et ne touchez pas les pièces métalliques mobiles.
- Ne laissez pas les enfants actionner des fonctions sans surveillance ou jouer avec le canapé.
- Les fonctions ne peuvent être utilisées que si vous êtes assis correctement dans le canapé.
- Débranchez toujours la prise secteur avant de laver le sol autour du canapé.
- Pour nettoyer le tableau électrique, utilisez un chiffon sec.

MISES EN GARDE :

- Ne laissez pas des enfants de moins de 4 ans sans surveillance avec ce meuble.
- Ne laissez pas des enfants de moins de 4 ans utiliser ce meuble.
- Vérifiez la présence d'animaux de compagnie avant d'utiliser ce meuble

TRANSPORT ET INSTALLATION

LORS DU TRANSPORT DU CANAPÉ VERS SON LIEU D'INSTALLATION FINAL, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- Ne transportez le canapé que dans son emballage d'origine.
- Les meubles capitonnés doivent être transportés par deux personnes ou plus.
- Ne poussez ou ne tirez pas le canapé, et soulevez-le avec précaution.
- Protégez correctement le transformateur et la ligne d'alimentation secteur pendant le transport pour éviter tout dommage.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour ouvrir l'emballage.

INSTALLATION :

LORS DE LA RECHERCHE D'UN EMPLACEMENT APPROPRIÉ POUR LE CANAPÉ, VEILLEZ À LE PLACER DE MANIÈRE À POUVOIR L'UTILISER AUX FINS PRÉVUES.

- Prévoyez suffisamment d'espace libre pour permettre l'exécution de toutes les fonctions.
- Le canapé doit être aligné et à niveau.
- Assurez-vous que les éléments individuels du meuble sont correctement assemblés.
- Les câbles d'alimentation et secteur ne doivent pas être endommagés.
- Assurez-vous que le cordon de l'adaptateur est connecté au mécanisme et que le clip de sécurité est verrouillé.
- Assurez-vous que l'adaptateur est fermement connecté au cordon d'alimentation et que l'alimentation est activée.
- Vérifiez que le voyant vert de l'adaptateur est allumé et que l'éclairage est constant.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec le module. L'utilisation d'un autre adaptateur peut endommager les composants électroniques et annulera toute garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN DU MÉCANISME ÉLECTRIQUE INTÉGRÉ

- Convient uniquement pour une utilisation en intérieur.
- Protégez le chargeur de la pluie et de l'humidité. Toute pénétration d'eau de pluie dans un chargeur augmente le risque de chocs électriques.
- Vérifiez le chargeur, le câble et la prise avant chaque utilisation. Si vous constatez des dommages sur le chargeur ou le câble, l'appareil ne doit plus être utilisé.
- En cas de dysfonctionnement, veuillez contacter le fournisseur ou un spécialiste qualifié.
- N'ouvrez pas le chargeur vous-même. Les réparations ou le remplacement de pièces doivent exclusivement être effectués par du personnel spécialisé qualifié utilisant des pièces de rechange d'origine.
- N'utilisez jamais le chargeur sur des surfaces facilement inflammables (par ex. papier, textiles, etc.) ou dans un environnement facilement combustible. La chaleur générée pendant le fonctionnement du chargeur présente un risque d'incendie.
- Veillez à ce que les enfants en bas âge ne jouent pas avec le chargeur. Surveillez toujours les enfants ou les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental susceptible de les empêcher de comprendre comment manipuler correctement le chargeur ou d'apprécier les risques possibles.
- N'utilisez pas de solvants pour nettoyer les parties métalliques du mécanisme : un chiffon humide suffit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le mécanisme.
- Le mécanisme ne doit être utilisé que lorsque la personne est correctement assise.
- Ne touchez pas les pièces mécaniques.
- N'utilisez pas la fonction de mouvement en continu pour éviter le blocage de sécurité temporaire.

- Pour libérer le bloc de sécurité temporaire, laissez le système refroidir pendant 5 minutes pour rétablir le bon fonctionnement du moteur.
- Les fluctuations de tension peuvent provoquer l'arrêt du moteur électrique. Dans ce cas, débranchez la fiche de la prise murale, attendez quelques minutes, puis rebranchez-la.
- Retirez la prise avant de toucher le mécanisme lors du nettoyage ou de la réalisation d'autres opérations.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU CANAPÉ RELAX AVEC TABLEAU ÉLECTRIQUE INTÉGRÉ

- Tension d'alimentation : 24 V c.c.
- Puissance nominale : 50 W
- Classe de protection : II
- Remarques : l'appareil est prévu pour être alimenté par le port de sortie d'un adaptateur secteur à ~100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A

TESTÉ SELON :

- EN 16139:2013 Ameublement – Résistance, durabilité et sécurité – Exigences pour les sièges à usage non domestique
- EN 1728:2012 (y compris correction EN 1728:2012/AC:2013) - Ameublement – Sièges – Méthodes d'essais pour la détermination de la résistance et de la durabilité
- EN 1022:2018 Ameublement – Sièges – Détermination de la stabilité
- EN 13759:2012 Meubles – Mécanismes de manoeuvre des sièges et des canapés – Méthodes d'essai

RÉSUMÉ DU TEST EN RÉSUMÉ, LE CANAPÉ CAPITONNÉ DOTÉ DE CE MÉCANISME A :

- Passé le test
- Répondu aux exigences du test
- Reçu la certification CE

ALIMENTATION :

- N° de modèle : TP5
- Entrée : ~100-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A
- Sortie : 29 V c.c. ... 2,0 A

CE DECLARATION OF CONFORMITY

N° 18

Manufacturer: **Actona Lithuania UAB**
Address: **Kaunas, Lithuania**

The undersigned Company hereby declares that the equipment described below:

Equipment: **Sofa with electrical function**
Model: **Carmo 3 Motion**
Type: **2701 / 2702 / 2703**

Complies with the provisions of the EC Directives with latest amendments and the regulations transposed into the national law:

Directive 2006/42/EC on Machinery Safety
Directive 2014/35/EC on Low Voltage Equipment
Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility

Harmonized standards applied:

EN ISO 12100:2010 - General principles for design. Risk assessment and risk reduction
EN 60204-1:2018 - Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

Other Technical standards used or partially applied:

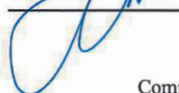
EN 16139:2013 Furniture - Strength, durability and safety - Requirements for non domestic seating
EN 1728:2012 (including correction EN 1728:2012/AC:2013) - Furniture - Seating - Test methods for the determination of strength and durability
EN 1022:2018 - Furniture - Seating – Determination of stability
EN 13759:2012 Furniture – Operating mechanisms for seating and sofa-beds – Test Methods

SIGNED OF BEHALF OF THE MANUFACTURER

Name:
Position:
Place/ date:

Jurgita Mišenioviė
General Manager
Kaunas, 07.08.2024

Signature:





Actona Lithuania UAB
Taikos str. 145,
Kaunas LT-51140, Lithuania

Company code: 300544802
VAT no: LT100002231713
Tel: +370 65042541